

# Bird's Eye Shawl

Sharon Miller

Modèle gratuit - avec les compliments de Heirloom Knitting

---

Modèle original sur [Heirloom Knitting](http://HeirloomKnitting.com)

Traduit par Christine de Savoie (Christine73 sur Ravelry)

**Niveau : expérimenté**



## Notes du traducteur

- imprimer la version anglaise pour avoir les grilles - les légendes des symboles sont traduites dans ce fichier ;
  - les grilles sont dessinées en noir (black symbols) et en couleur (colour symbols) pour plus de lisibilité ;
  - chart = grille ou diagramme
  - Chart 2 (grille 2)
    - For Edged Diamond Shawl : pour un châle en forme de losange avec une bordure*
    - Each X = a cast-off stitch : chaque X représente une maille rabattue*
  - Chart 3 (grille 3)
    - For Un-Edged Diamond Shawl : pour un châle en forme de losange, sans bordure*
- 

J'étais séduite par ce motif depuis longtemps et j'ai créé ce modèle à titre d'expérience, en le faisant comme un simple châle triangulaire. Cette dentelle va vous supplier de la tricoter en merinos ou tout autre laine 2-4 fils ; ce devrait être un beau travail à faire en automne.

Ce châle peut être tricoté en plusieurs versions :

- simple foulard triangulaire sans bordure (grille 1) ;
- grand châle triangulaire sans bordure (grille 1) ;
- grand châle triangulaire avec une bordure - je recommande d'utiliser le modèle "Rose Diamond Lace Edging" qui se trouve page 174 du livre Heirloom Knitting (grille 1 + grille de la bordure).

# Bird's Eye Shawl

Sharon Miller

Modèle gratuit - avec les compliments de Heirloom Knitting

Pour un résultat plus élaboré encore, ce châle peut être tricoté sous forme de losange en le terminant par une autre partie triangulaire décroissante celle-là, soit avec une bordure (grilles 1 et 2 + une grille de bordure), soit sans (grilles 1 et 3) - voir [notre site](#).

Commencer par monter 7 m de façon très lâche, puis tricoter le rg 1 de la grille 1.

Continuez en suivant la grille et augmentez comme indiqué, aussi longtemps que vous voulez ou que votre fil vous le permet ! Rabattre les mailles de façon lâche puis bloquer le châle - voir [notre site](#) pour les variations et plus de conseils.

A titre d'expérience, je mets aussi les grilles sous forme colorée. J'ai testé moi-même et j'aime assez - je pense que c'est plus facile à suivre et je me demande ce que vous en pensez ? Votre avis est vraiment le bienvenu, qu'il soit positif ou non !

En laine à dentelle 2 fils (*Shetland lace-weight 2 ply*)



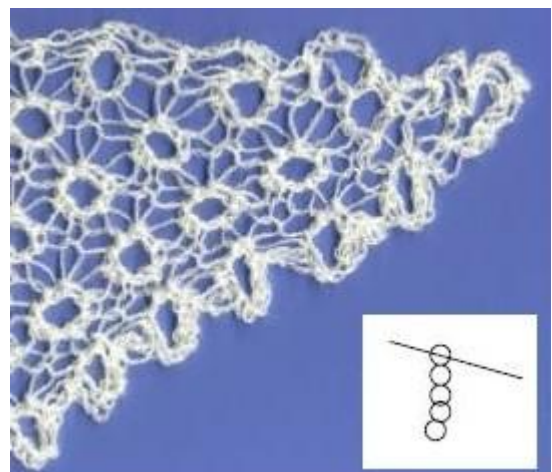
Détail d'un châle triangulaire sans bordure (celui de la première page), réalisé en laine à dentelle Mérinos 2 fils (*fine Merinos 2 ply*) sur une aiguille circulaire N° 3,25 de 60 cm de long.



## Comment rabattre les mailles d'un châle triangulaire sans bordure

Quand le châle a la dimension souhaitée, au lieu des rgs 9, 13 et 17 de la grille 1, et de tous les 4<sup>èmes</sup> rgs identiques), tricoter le rg suivant :

2 m ensemble à l'endroit, \*glisser la m obtenue sur l'aig gauche, monter 5 m de façon souple sur l'aig gauche, puis les laisser toutes tomber de l'aig gauche en les passant sur l'aig droite (*note du traducteur : glisser la 1<sup>ère</sup> m -la dernière m montée- sur l'aig droite, et laisser tomber les 5 m suivantes -4 m montées et la m résultant des 2 m ensemble-*) : la m résultant des 2 m ensemble et 4 petites m chaînettes pendent à partir d'une seule m sur l'aig droite (voir l'illustration ci-contre).



# Bird's Eye Shawl

Sharon Miller

Modèle gratuit - avec les compliments de Heirloom Knitting

---

Tricoter les 3 m suivantes ensemble et à l'endroit (pour fermer le cercle) ; il y a maintenant 2 m sur l'aig droite. Passer la 1<sup>ère</sup> m (m chaînette) sur la seconde (m qui résulte de la double diminution). Il reste 1 m sur l'aig droite.\*

Répéter de \* à \*, mais pour terminer, tricoter 2 m ensemble au lieu de 3 (la photo page précédente montre le rg de fermeture qui vient juste d'être fait).

## Châles en forme de losange

Quand le châle a la dimension souhaitée, décidez de sa finition : avec ou sans bordure.

Si vous souhaitez une bordure, terminez le châle en suivant la grille 2 et ses diminutions, puis tricotez le modèle de bordure choisi sur les quatre côtés.

Si vous ne faites pas de bordure, terminez le châle en suivant la grille 3 et ses diminutions, pour obtenir des bords avec des petits cercles parfaits comme le montre la photo ci-dessous :



## Finitions pour tous les châles

Rentrer tous les fils et mettre en forme. La mise en forme avec des tiges (*blocking wires* pour les américains) permet d'obtenir un résultat rapide et excellent pour un modèle comme celui-ci. Il vous suffit de passer la tige dans chacun des cercles qui se suivent, puis d'imposer une forme à cette tige et de laisser sécher votre châle (voir photo ci-dessous).



## Quantité de fil nécessaire et aiguilles

Ce modèle est bien pour terminer ses restes de laine 2, 3 ou 4 fils. Faites simplement un test en tricotant les 20 premiers rgs de la grille 1 avec un numéro d'aiguille, mettez en forme et mesurez l'échantillon. Si nécessaire, changez le numéro d'aiguilles pour obtenir la souplesse que vous voulez.







# Bird's Eye Shawl

Sharon Miller

Modèle gratuit - avec les compliments de Heirloom Knitting

---

## Légende pour les grilles

-  m endroit (point mousse)  
le "7" sur le rg 1 signifie juste qu'il y a 7 m
-  jeté (diminution simple)
-  2 m ens à l'endroit (diminution simple)
-  dimG\* (diminution simple)
-  surjet double (double diminution)
-  monter 1 m pour chaque + représentée

\* dimG : glisser 2 m l'une après l'autre, en les prenant comme pour els tricoter à l'endroit, passer la poitne de l'aig gauche au travers et les tricoter ensemble à l'endroit (c'est une diminution simple, *penchée à gauche*, parfaite symétrie des 2 m ensemble à l'endroit qui sont une diminution simple *penchée à droite*)